



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
TONIO MALLIA**

Seduta tal-5 ta' Dicembru, 2003

Citazzjoni Numru. 830/2003

**Global Village English Center (Malta) Limited**

**Vs**

**Av. Dott. Martin Fenech u P.L. Liliana  
Buhagiar bhala kuraturi deputati sabiex  
jirraprezentaw lis-socjeta' estera IP Internationale  
Projekt GmbH, ta' Martinistrasse 60, Q-28195 Bremen,  
Germanja**

II-Qorti,

Rat l-atti tac-citazzjoni li biha s-socjeta' attrici ppremettiet illi hi topera skola ta tagħlim ta' lingwa ingliza f'Malta, u kellha ftehim kummerciali mas-socjeta' konvenuta (qabel magħrufa bhala Offaehrte Touristik GmbH) għas-sena elfejn u tnejn (2002) li permezz tieghu l-istess socjeta' konvenuta bagħżejt Malta diversi studenti barranin għ-

tagħlim fl-iskola tas-socjeta' attrici u l-istess socjeta' attrici sabet l-alloggjar u l-akkomodazzjoni ta' l-istess stduenti f'Malta u bagħtet id-debiti fatturi lis-socjeta' konvenuta, bil-patt li fl-ahħar ta' l-istagħun tas-sajf ta' dik is-sena jsiru l-konteggi u l-eventwali spartizzjoni ta' profitti bejn il-partijiet wara li jithallsu d-djun relattivi;

Ippremettiet illi oltre dan, fl-ahħar xħur tas-sena elfejn u tnejn (2002) is-socjeta' attrici ndunat li kien hemm ammonti ohra dovuti mis-socjeta' konvenuta fil-kont kurrenti bejn il-partijiet, peress li dina hallset lill-istess socjeta' attrici bl-EURO minflok bil-liri Maltin;

Ippremettiet illi ghalsdaqstant is-socjeta' konvenuta hija debitrici ta' s-socjeta' attrici fis-somma ta' ghaxart elef u sitta u sebghin lira u tlettax 'il centezmu (LM10,076.13,0) u dan rappresentanti diversi servizzi mogħtija mis-soċċeta' attrici flimkien ma' spejjez relatati;

Ippremettiet illi ghalkemm debitament u diversament interpellata sabiex thallas dan l-ammont, ukoll permezz ta' ittri interpellatorji datati erbatax (14) ta' Jannar u sebgha (7) ta' frar, elfejn u tlieta (2003) kif ukoll ittra ufficjali datata disgha u ghoxrin (29) ta' Mejju elfejn u tlieta (2003) debitament notifikata lilha, is-socjeta' konvenuta xorta wahda baqghet inadempjenti;

Talbet biex il-konvenuti nomine ghidu ghaliex għarr-ragunijiet premessi, m'ghandiekk din l-Onorabbi Qorti:

1. Tidddikjara lis-socjeta' konvenuta debitrici ta' s-socjeta' attrici fis-somma ta' ghaxart elef u sitta u sebghin lira u tlettax 'il centezmu (LM10,076.13,0);
2. Tikkundanna lill-istess socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici is-somma ta' ghaxart elef u sitta u sebghin lira u tlettax 'il centezmu (LM10,076.13,0)

Bl-ispejjez, komprizi dawk ta' l-ittri nterpellatorji datati erbatax (14) ta' Jannar u sebgha (7) ta' Frar elfejn u tlieta (2003) u ta' l-ittra ufficċċiali datata disgha u ghoxrin (29) ta' Mejju elfejn u tlieta (2003), u bl-imghaxijiet kollha skond il-

## Kopja Informali ta' Sentenza

ligi sa' d-data ta' l-pagament effettiv kontra s-socjeta' konvenuta li tibqa' sa' minn issa ngunta ghas-subizzjoni tagħha.

Rat id-dikjarazzjoni w in-nota tax-xhieda tas-socjeta' attrici;

Rat illi c-citazzjoni giet debitament notifikata lill-konvenuti nomine li naqsu li jipprezentaw nota ta' eccezzjonijiet u hekk baqghu kontumaci;

Semghet ix-xhieda tas-socjeta' attrici;

Semghet l-Avukat tas-socjeta' attrici;

Ezaminat l-atti tal-kawza;

Billi mill-provi mhux kontradetti, it-talba dedotta fic-citazzjoni tirrizulta pruvata.

Fil-kontumacija tal-konvenuti nomine tiddeciedi billi tilqa' t-talba tas-socjeta' attrici kif dedotta fic-citazzjoni bl-ispejjez kontra l-konvenuti nomine.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----